

Wounded lands and exposed people the drift of Agent Orange In discourses of Science, diplomacy and emerging biocitizenship in Vietnam



写真提供：タム・ノー Photo courtesy of Tâm T. T. Ngô

日時	2026年8月7日（金） 10:30～12:30
場所	東京大学文学部115教室（本郷キャンパス 法文1号館1階） + Zoom オンライン配信【ハイブリッド形式】
言語	英語 / English
講師	タム・ノー（オランダ戦争資料研究所 NIOD 上級研究員・准教授、宗教人類学） Tâm T. T. Ngô (Senior Researcher & Associate Professor, NIOD)
コメント データ	堀江宗正 Norichika Horie（東京大学大学院人文社会系研究科教授・死生学応用倫理）



<https://forms.gle/eCRXAqBC5cQZHPUj9>

【Entry Form】
対面・オンラインの
別を記入ください。

講演概要 Abstract

This article analyses the enduring legacy of Agent Orange in Vietnam through the intertwined perspectives of 'biocitizenship' and 'drift'. Grounded in ethnographic and archival research, it reflects critically on the seductive pull of war ecology and the need to recognise how contaminated bodies give rise to contaminated categories of analysis. The plight of dioxin-exposed Vietnamese veterans and their kin as vessels of inherited trauma and contested citizenship shows how chemical exposure becomes a source of psychological torment, social stigma and uncertain claims to recognition and care. Scientific discourses and knowledge about the effect of Agent Orange on human and environment health are shaped by political constraints and epistemic instability, leaving Vietnamese veterans in conflicted space between exposure, denial, and fragmented justice. Tracing the slow drift of Agent Orange toxins, I argue, allows us to understand how exposure is embodied, interpreted, and passed down, both genetically and affectively, while practices of biocitizenship reveal both the possibilities of state compensation and transnational solidarity, and the limits imposed by stigma, silence, and political denial. This dual analytic frame highlights how Vietnamese veterans' lived experiences challenge universalist accounts of biocitizenship and foreground the moral, psychological and political stakes of toxic warfare.

本稿は、「生物学的市民権（biocitizenship）」と「漂流（drift）」という二つの視座を交差させながら、ベトナムにおける枯葉剤がもたらした持続的影響を分析する。民族誌調査と文庫調査に基づき、戦争生態学の有する危険な磁力を批判的に検討しつつ、汚染された身体がいかに混乱した分析カテゴリーを生み出すかを明らかにする。ダイオキシンに曝露した退役兵とその家族の苦境は、トラウマの継承と市民権の係争の担い手として、化学物質への曝露が心理的苦痛、社会的スティグマ、承認とケアの要求が織り交ぜられた主張の源泉となる様を示している。枯葉剤が人体と環境に与える影響をめぐる科学的言説は政治的制約と認識論的不安定性によって形成されており、帰還兵たちは曝露・否認・断片化された正義のはざまに置かれ続けている。毒素の緩慢な「漂流」を追跡することで、曝露がいかに身体化・解釈され、遺伝的にも情動的にも次世代へと受け継がれるかが見えてくる。また「生物学的市民権」の実践は、国家補償と越境的連帯の可能性を示す一方で、スティグマ・沈黙・政治的否認という限界をも露わにする。この二重の分析枠組みは、ベトナム帰還兵の生きられた経験が生物学的市民権の普遍主義的説明に挑戦し、有毒兵器による戦争がもたらす道徳的、心理的、政治的な利害関係を前面に押し出すものである。